

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 55 (1993)

Heft: 5

Rubrik: Nouvelles des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FR



Gymkhana de tracteurs

Concours d'habileté pour conducteurs de tracteurs
Dimanche 4 juillet 1993
à Grangeneuve

Catégories

A = 14–17 ans/B = 18 ans et plus

Les vainqueurs de chaque catégorie représenteront le canton de Fribourg au championnat suisse du 5.9.1993.

Prix

1^{er} prix cat. A: Mountain Bike

1^{er} prix cat. B: Vol sur les alpes

Inscription:

Jusqu'au 30.6.1993 à AFETA,
Rte Arsenaux 22, 1700 Fribourg
(tél. 037/82 31 01)

Frais de participation:

Cat. A: Fr. 25.–

Cat. B: Fr. 30.–

VD



Gymkhana de tracteurs

Un concours d'habileté en conduite de tracteurs pour la Suisse et le Liechtenstein, organisé par l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA) est mis sur pied, en principe tous les trois ans.

Ce championnat a pour but d'offrir aux participants la possibilité de prouver leur habileté et leur savoir théorique relatifs aux véhicules agricoles. Il s'agit là, avant tout, d'améliorer le maniement des véhicules automobiles agricoles et les connaissances de leurs usagers.

L'épreuve comprend deux parties:

a) pratique:

habileté du conducteur sur une piste balisée

b) théorique:

avec au moins douze questions relatives au Droit sur la circulation routière (niveau examen théorique pour l'ob-

tention du permis catégorie G), la sécurité des véhicules et la circulation routière (prévention des accidents).

Pour ce concours final, qui est public, les catégories suivantes sont prévues:

- Catégorie juniors: 14–17 ans
- Catégorie élite: 18 ans et plus

En vue du prochain championnat, qui aura lieu les 4 et 5 septembre 1993 à l'Institut Agricole de Grangeneuve FR, 1725 Posieux, des éliminatoires se dérouleront dans le canton de Vaud. Ils seront organisés par diverses sociétés

de Jeunesse, sous le patronage de l'ASETA – section vaudoise.

Le programme de ces gymkhanas, pour lesquels les participants voudront bien s'inscrire est le suivant:

Un gymkhana a eu lieu dimanche dernier à Juriens.

Prochain gymkhana à:

Treycovagnes, 22 août 1993,

9.00–17.00 h

Société les Covagnards

Mlle Sylvie Henny

Tél. 024/26 11 67 ou 024/26 11 68

The advertisement features a large, stylized logo for "Technique agricole Rapid". The word "Rapid" is written in a bold, italicized font, with "Technique agricole" above it and "Moto-faucheuse pour herber traction hydrostatique grand confort" below it. The background is dark with white diagonal stripes.



Rapid 507 - la motofaucheuse la plus moderne

- Grâce à son hydrostat plus de changement de vitesses, plus de freinage
- Il vous suffit d'adapter vous-même la vitesse d'avancement aux conditions
- Equilibrage idéal du poids grâce au déplacement de l'essieu
- Puissant moteur à essence à 2 cyl., 12,5 CV
- 2 largeurs de barres de coupe au choix

202

Rapid Machines et Véhicules SA, 8953 Dietikon 1, 01/743 11 11
Centre Rapid Romand de Nonfoux, Essertines s/Yverdon
pour visiter adressez-vous à
M. Jean-Paul Voirol, Forel s/Lavaux,
Natal 077/21 58 79
ou à votre agent Rapid